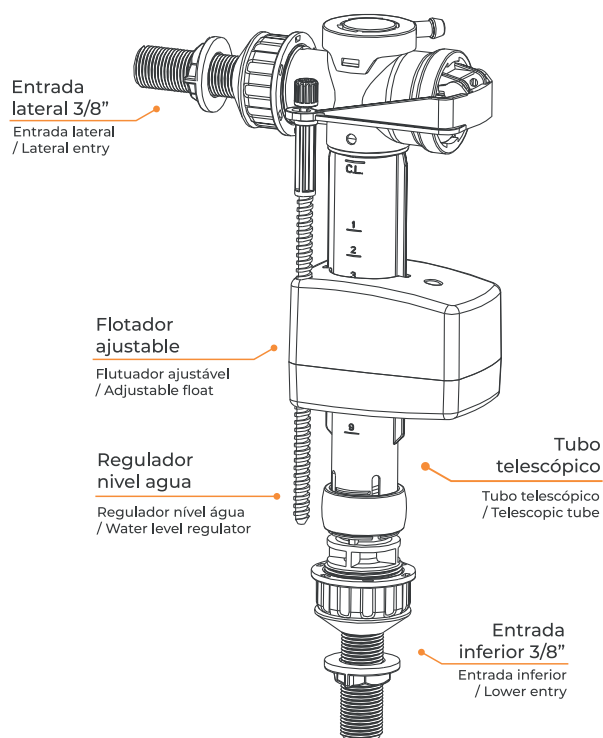


GRIFO FLOTADOR UNIVERSAL 2 EN 1

VÁLVULA FLUTUANTE UNIVERSAL 2 EM 1
UNIVERSAL 2 IN 1 FLOAT VALVE

-  Rápida instalación / Instalação rápida / Quick installation
-  Universal 3/8" / Universal 3/8" / Universal 3/8"
-  Altura regulable / Altura ajustável / Adjustable height
-  Lateral e inferior / Lateral e inferior / Side and bottom



ES. INSTALACIÓN Componentes: Cuerpo válvula, rosca G/12" o G3/8", pieza G3/8".

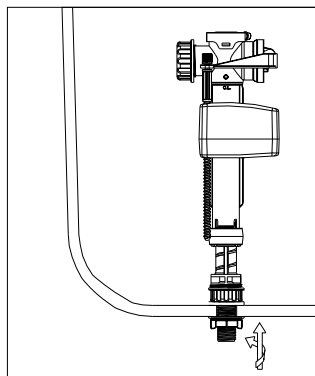
Ajuste el rango de altura entre 22 y 36cm.

1. Sostenga el cuerpo de la válvula y gire la pieza de ajuste de altura. Al escuchar un clic, la altura queda fijada.

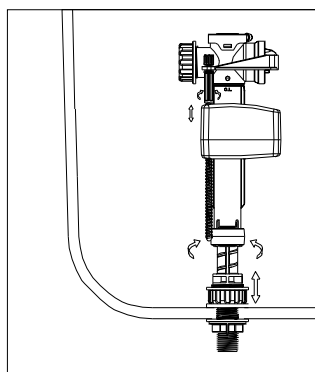
2. Gire la varilla para ajustar el nivel del agua.

El sistema es el mismo tanto para la colocación lateral de la válvula o la inferior

Montaje válvula inferior:

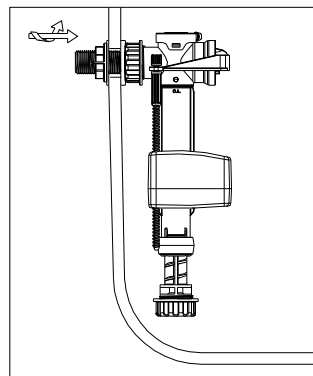


1. Seleccione la tuerca correcta, inserte la válvula con su sello en el orificio y fíjela presionando desde el interior mientras coloca la arandela y las tuercas.

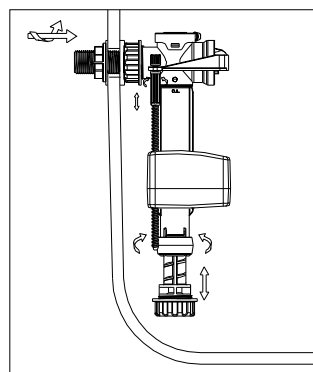


2. Gire la varilla de ajuste para regular el nivel de agua y rote el cuerpo de la válvula para modificar la altura, manteniendo el nivel 2 cm por debajo del tubo de rebose de la válvula de descarga.

Montaje válvula lateral:



1. Coloque la válvula de llenado con su sello de goma en el orificio lateral en posición vertical. Presiónela desde la pared interior y asegure la fijación instalando la arandela de plástico y las tuercas.



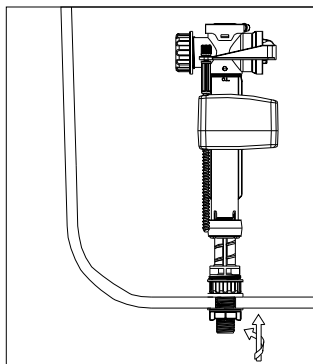
2. Gire la varilla de ajuste para situar el nivel del agua 2 cm por debajo del tubo de rebose. Baje la varilla al máximo para minimizar salpicaduras.

PT. INSTALAÇÃO Componentes: Corpo da válvula, rosca G/12" ou G3/8", peça G3/8".

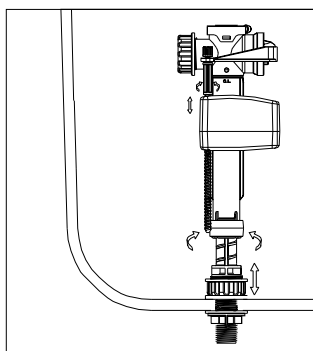
Ajuste a altura entre 22 e 36 cm.

1. Segure o corpo da válvula e rode a peça de ajuste de altura. Ao ouvir um clique, a altura fica fixada.
 2. Rode a haste para ajustar o nível da água.
- O sistema é o mesmo tanto para a colocação lateral da válvula como para a inferior.

Montagem da válvula inferior:

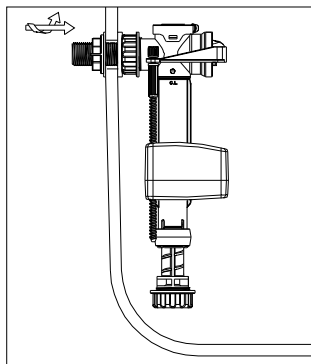


1. Escolha a porca adequada, insira a válvula com a sua junta no orifício e fixe-a pressionando a partir do interior enquanto coloca a anilha e as porcas.

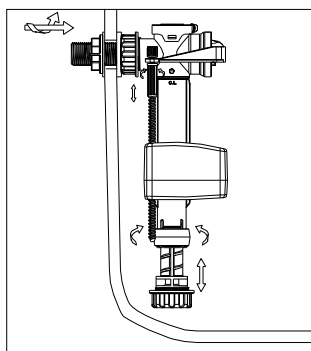


2. Rode a haste de regulação para ajustar o nível da água e gire o corpo da válvula para alterar a altura, mantendo o nível 2 cm abaixo do tubo de transbordamento da válvula de descarga.

Montagem da válvula lateral:



1. Coloque a válvula de enchimento com a sua junta de borracha no orifício lateral, na posição vertical. Pressione-a contra a parede interior e fixe-a colocando a anilha de plástico e as porcas.



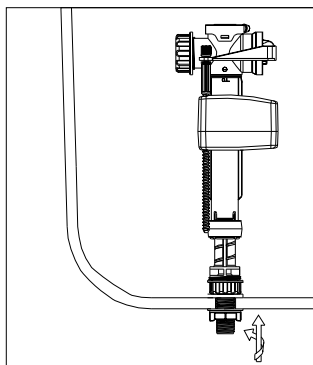
2. Rode a haste de regulação para ajustar o nível da água 2 cm abaixo do tubo de transbordamento. Baixe a haste ao máximo para minimizar salpicos.

EN. INSTALLATION Components: Valve body, G1/2" or G3/8" thread, G3/8" fitting.

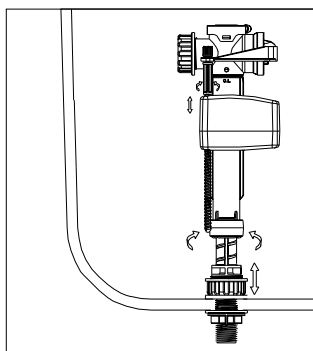
Adjust the height range between 22 and 36 cm.

1. Hold the valve body and turn the height adjustment piece. When you hear a click, the height is set.
 2. Turn the rod to adjust the water level.
- The system is the same for both side and bottom valve installation.

Installing the bottom valve:

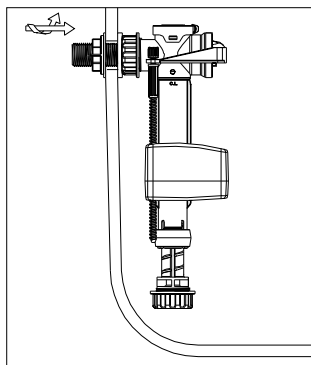


1. Select the correct nut, insert the valve with its seal into the hole and secure it by pressing from the inside whilst fitting the washer and nuts.

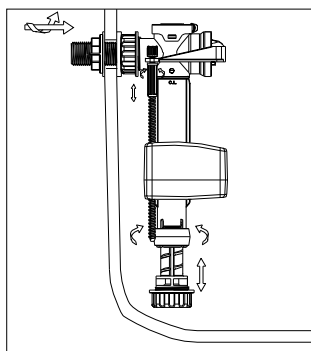


2. Turn the adjustment rod to regulate the water level and rotate the valve body to adjust the height, keeping the level 2 cm below the overflow pipe of the drain valve.

Fitting the side valve:



1. Place the fill valve, with its rubber seal, into the side opening in a vertical position. Press it against the inner wall and secure it by fitting the plastic washer and nuts.



2. Turn the adjustment rod to set the water level 2 cm below the overflow pipe. Lower the rod as far as possible to minimise splashing.